

### Comitê de Representantes

Aprovada na 1120ª sessão

ALADI/CR/Ata 1114 27 de julho de 2011 Horário: 10h às 11h40m

#### ATA DA 1114ª SESSÃO ORDINÁRIA DO COMITÊ DE REPRESENTANTES

#### Ordem do dia

- 1. Aprovação da Ordem do dia.
- 2. Assuntos em pauta.
- 3. Consideração da ata correspondente à 1113ª sessão.
- Relatório do Coordenador do Grupo de Trabalho sobre Integração Social e Produtiva.
- Relatório da Coordenadora do Grupo de Trabalho de Serviços e Novos Temas.
  - Reunião de Funcionários Governamentais para a Aprovação e o Desenvolvimento de um Programa de Cooperação sobre Regulamentação Normativa dos Serviços Profissionais (ALADI/RFG.SP/I/Relatório Final).
  - Reunião de Funcionários Governamentais para a Aprovação e Desenvolvimento de um Programa de Cooperação sobre Estatísticas de Serviços (ALADI/RFG.ES/I/Relatório Final).
- Avanços no âmbito do Projeto "Relatório Energético Setorial da América Latina e Caribe: Para uma Nova Agenda Energética para a Região".
- 7. Relatório do Presidente da Comissão de Orçamento e Assuntos Institucionais (ALADI/CR/di 3391, ALADI/CR/PA 160).

- Relatório do Coordenador da Reunião de Representantes Alternos sobre análise dos temas a serem propostos para a Agenda do próximo Conselho de Ministros (ALADI/CR/di 3385, ALADI/CR/PA 159).
- 9. Consideração da data possível para a Convocatória da Décima Sexta Reunião do Conselho de Ministros.

#### 10. Assuntos diversos.

- A Secretaria apresenta proposta de pagamento de parcela do décimo terceiro salário em duas cotas e informa sobre a reunião de COMALEP.
- O Presidente da Comissão de Orçamento e Assuntos Institucionais apresenta proposta para o pagamento do salário do Secretário-Geral Interino.

#### Preside:

#### EMILIO RAFAEL IZQUIERDO MIÑO

Assistem: Guillermo Daniel Raimondi, Federico Villegas, Beatriz Vivas de Lezica, Roxana Cecilia Sánchez e Mariana Edith Plaza (Argentina); Jenny Encinas (Bolívia); Regis Percy Arslanian, José Humberto de Brito Cruz, Otávio Brandelli, Henrique Choer Moraes e Leonardo Valverde Correa da Costa (Brasil); Constanza Alegría Pacull (Chile); María Clara Isaza Merchán (Colômbia); Mirna Martínez Ajuria (Cuba); Emilio Rafael Izquierdo Miño, Gustavo Anda Sevilla e Adolfo Blum Montero (Equador); Cassio Vitale Manuel Luiselli Fernández, Dora Rodríguez Romero e Jorge Fernando Anaya González (México); Alejandro Hamed Franco, Raúl Cano Ricciardi, Elizabeth Maria Rojas Arteta e Octavio Ferreira Gini (Paraguai); José Emilio Romero Cevallos e Ricardo Romero Magni (Peru); Gonzalo Rodríguez Gigena, Linda Rabbaglietti e Ivannah Garelli Ruggia (Uruguai); Maurizio Gelli (Nicarágua); Digna M. Donado (Panamá); Daniel Guerrero Taveras (República Dominicana).

Secretário-Geral a.i: Ricardo Hartstein.

<u>PRESIDENTE</u>. Bom dia. Cumprimento da maneira mais amistosa todas as Representações dos países-membros da Associação Latino-Americana de Integração. Cumprimento, também, de uma maneira particular, todas as pessoas que trabalham na Secretaria, que tornam possível nosso trabalho de todos os dias na ALADI.

#### 1. Aprovação da Ordem do dia

...Vamos começar a sessão ordinária do Comitê de Representantes. Os senhores têm em suas pastas a agenda do dia, que gostaria de submeter à consideração de todas as Representações.

Não havendo observações, considero que a agenda está aprovada. Passo a palavra ao Secretário-Geral.

<u>SECRETÁRIO-GERAL a.i.</u> Obrigado, senhor Presidente. Bom dia a todos. Como os senhores devem lembrar, a Embaixada do Brasil, há uns dias, comunicou-nos o lamentável falecimento do Ex-Presidente Itamar Franco.

Esta Secretaria-Geral propõe ao Comitê a aprovação de uma Resolução em sua homenagem, além fazer um minuto de silêncio em sua memória. O Projeto de Resolução está sendo distribuído neste momento. Muito obrigado.

<u>PRESIDENTE</u>. Obrigado, Secretário-Geral. Gostaria de acrescentar, se me permitem, um comentário de caráter pessoal. Tive a enorme honra de conhecer pessoalmente o Presidente Itamar Franco e de compartilhar com ele honrosamente a mesma situação de Embaixadores de nossos países na Itália durante um período importante de nossas relações com esse país, de tal maneira que eu me uno de forma pessoal, com enorme respeito e admiração, pela homenagem em memória do Presidente Itamar Franco.

Submeto à consideração das Representações o Projeto de Resolução. Não havendo observações, <u>aprova-se</u> com o número 382.

#### "RESOLUÇÃO 382

#### FALECIMENTO DE ITAMAR FRANCO, EX-PRESIDENTE DA REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL

O COMITÊ DE REPRESENTANTES, perante o falecimento do Ex-Presidente da República Federativa do Brasil, Itamar Franco,

#### RESOLVE:

PRIMEIRO.- Expressar ao povo e ao Governo da República Federativa do Brasil seu profundo pesar pelo falecimento de Itamar Franco, Ex-Presidente da República.

SEGUNDO.- Fazer um minuto de silêncio em homenagem a sua memória.

TERCEIRO.- Levar ao conhecimento da família de Itamar Franco a presente Resolução."

A seguir, solicito que nos levantemos para fazer um minuto de silêncio em homenagem à memória do Presidente Itamar Franco.

- A Sala se levanta e realiza um minuto de silêncio.

Tem a palavra o distinguido Representante do Brasil.

<u>Delegação do BRASIL</u> (Regis Percy Arslanian). Perdão, Presidente. Eu não podia deixar de agradecer, em nome do Governo do Brasil, este gesto, que me surpreendeu e que me pareceu tão bonito, dos Embaixadores, de meus amigos, dos colegas, por um Presidente que teve um espaço muito importante na vida política do Brasil, na vida econômica do Brasil. Ele foi um Presidente que sempre se caracterizou por sua correção,

pelo tratamento sempre muito equilibrado de todos os temas da vida política brasileira, e, sobretudo, porque foi o grande iniciador de uma estabilidade econômica e financeira brasileira que –batemos na madeira- continua até hoje. Foi ele que, através do Presidente Fernando Henrique Cardoso, já que era seu Ministro da Fazenda na época, deu início ao que se chamou Plano Real, que continua até hoje e que nos deu tranquilidade econômica e financeira depois de tantas décadas de inflação galopante, crises, dívida externa e mais.

Então, ele tem um espaço muito importante para nós no Brasil por esta grande realização. Gostaria, somente, de agradecer o gesto de todos os senhores, que, volto a dizer, surpreendeu-me. Fico agradecido de coração por este gesto tão belo dos senhores. Muito obrigado ao Comitê, aos meus amigos, aos meus colegas. Obrigado.

PRESIDENTE. Obrigado, Representante do Brasil.

#### 2. Assuntos em pauta

...Continuamos com a agenda prevista para nosso trabalho de hoje. O ponto seguinte tem relação com assuntos em pauta. Portanto, ofereço a palavra ao Secretário-Geral.

<u>SECRETÁRIO-GERAL a.i.</u> Obrigado, senhor Presidente. No documento que consta da pasta dos senhores Representantes, são mencionados as notas e os documentos que devem ingressar na presente sessão, dos quais destacamos:

Transferência bancária do México, de 6 de julho, pela quantia de US\$ 836.694,00, correspondente ao pagamento da contribuição do ano 2011.

Ontem, após a publicação do documento com os assuntos em pauta, ingressou um pagamento da República do Chile por U\$\$ 193.763,00, correspondente à quitação de saldo de custos financeiros, ano 2009, por U\$\$ 691,39, quitação dos custos financeiros ano 2010 por U\$\$ 2.028,44 e para a conta da contribuição do ano 2011 por U\$\$ 191.043,17.

Agradecemos muito especialmente ambas as contribuições.

Por outro lado, cabe destacar uma nota da Representação Argentina, mediante a qual informa que a República Argentina apresenta a candidatura do licenciado Carlos Alberto Alvarez para o cargo de Secretário-Geral.

Muito obrigado, senhor Presidente.

#### "Contribuições recebidas ao orçamento da Associação

1. México. Transferência bancária de 6/07/2011 pela soma de US\$ 836.694,00, correspondente ao pagamento da contribuição de 2011.

#### Notas

1. Representação Argentina para o MERCOSUL e a ALADI. Nota EMSUR - S.G. Nº 91/11, de 22/07/2011.

Informa que a República Argentina apresenta a candidatura do licenciado Carlos Alberto Alvarez para o cargo de Secretário-Geral.

2. Representação Permanente do Equador junto à ALADI. Nota Nº 4-2-55/ALADI/2011, de 14/07/2011.

Envia a proposta equatoriana sobre salvaguardas cambiais, para promover o desenvolvimento e agrícolas.

Publicado como ALADI/CR/di 3384.

#### Vigência de Acordos

1. Representação Permanente do Chile junto à ALADI e ao MERCOSUL. Nota Nº 044/11, de 12/07/2011.

Comunica incorporação ao ordenamento jurídico do Chile do Segundo Protocolo Adicional ao Acordo de Complementação Econômica N° 42.

Publicado como ALADI/CR/di 3383.

#### Convites

- 1. Associação Ibero-Americana de Câmaras de Comércio (AICO). Comunicação de data 15/07/2011. Convida para participar da XXXVIII Assembleia Geral Ordinária (Colón, Panamá 29.10 a 1°.11.2011).
- 2. Comissão Econômica para a América Latina e o Caribe (CEPAL). Comunicação de data 8/7/2011. Convida para participar da Reunião Regional Preparatória para a América Latina e o Caribe da Conferência das Nações Unidas sobre o Desenvolvimento Sustentável (Rio+20) (Santiago de Chile 7 a 9.09.2011).

#### Documentos publicados

- 1. Criação de um Fundo de Reserva Salarial (ALADI/CR/Resolução 381).
- 2. Acompanhamento dos Avanços das Principais Negociações Internacionais dos Países-Membros com Terceiros Países (ALADI/SEC/di 2421).
- 3. Disposições sobre Acumulação de Origem assinadas ao amparo do TM80 (ALADI/SEC/di 2422).
- 4. Propostas e Temas apresentados nas Reuniões dos Órgãos do Convênio de Pagamentos e Créditos Recíprocos da ALADI (ALADI/SEC/di 2425).
- 5. Pagamento da parcela do Décimo Terceiro salário (ALADI/SEC/Proposta 328)."

PRESIDENTE. Obrigado, Secretário-Geral, pela informação fornecida.

#### 3. Consideração da ata correspondente à 1113a. sessão

- ...O seguinte ponto de nossa agenda tem relação com a consideração da ata correspondente à 1113ª sessão, que submeto à consideração.
- A Secretaria recebeu correções de forma apresentadas pela Representação Permanente do Equador.

Não havendo observações das Representações, aprova-se.

#### 4. Relatório do Coordenador do Grupo de Trabalho sobre Integração Social e Produtiva

...O seguinte ponto de nossa agenda se refere ao Relatório do Coordenador do Grupo de Trabalho sobre Integração Social e Produtiva. Ofereço a palavra à Representação Permanente do Equador, que coordena o Grupo de Integração Social e Produtiva.

Representação do EQUADOR (Gustavo Anda Sevilla). Obrigado, senhor Presidente.

O Grupo de Trabalho sobre Integração Social e Produtiva se reuniu no dia 7 de julho de 2011 e tratou os seguintes temas: 1) a continuação da análise do portal PymesLatinas e

do software de Rodada de Negócios e 2) a apresentação preliminar do Banco de Dados de Experiências Bem-Sucedidas em Desenvolvimento Social.

Em relação ao primeiro tema, foi apresentado o Documento Informal 1038, que contém uma minuta de propostas de acordo para o redesenho do portal PymesLatinas e para a elaboração de um novo software de Rodada de Negócios.

As Representações destacaram a importância de levar a cabo a atualização destas duas ferramentas e contar com elas o quanto antes. Além disso, e de conformidade com as recomendações formuladas pelo Grupo, serão realizadas modificações de forma no Documento Informal 1036, que contém os respectivos termos de referência com o propósito de incorporar mais informações e aplicativos ao *site* PymesLatinas.

Foi decidido também submeter à consideração da Comissão de Orçamento e Assuntos Institucionais os Projetos de Acordo de Transferência de Créditos do Fundo de Capital de Giro para o redesenho do *site* PymesLatinas e para a elaboração do novo software de rodadas de negócios para que, se considerado pertinente, seja submetido à consideração do Comitê de Representantes para sua aprovação. Para tanto, foram elaboradas as respectivas Propostas 327 e 326 da ALADI.

Com relação à apresentação preliminar do Banco de Dados sobre Experiências Bem-Sucedidas em Desenvolvimento Social, foi realizada uma revisão dos antecedentes normativos, dos objetivos e das metodologias, com base no Documento Informal 1039. Foram analisadas, também, as diversas etapas e ações realizadas pela Secretaria-Geral para sua concreção. Fez-se, também, uma demonstração da versão experimental do Banco de Dados tal como será concebido e apresentado na página web da Associação.

Diversas Representações coincidiram na conveniência de incorporar o Banco de Dados à web no menor tempo possível, e expressaram que, mediante o desenvolvimento desta atividade, está sendo cumprido, obviamente, o objetivo de fortalecer a cooperação entre os países-membros e organismos regionais e internacionais especializados, como proposto no lineamento b) da Resolução 69 (XV) e no Plano de Ação Priorizado.

Outrossim, foram destacados dois pontos fortes do Banco de Dados: o caráter sistemático que teria a informação e o registro histórico de informação sobre programas e projetos bem-sucedidos nos países-membros, o que imprime um valor agregado ao Banco.

Finalmente, insistiu-se no caráter experimental desta atividade e destacou-se a necessidade de incorporar uma maior quantidade de programas e projetos com o propósito de fortalecê-lo, nutri-lo e poder realizar os respectivos ajustes em atenção ao desenho de uma matriz de cooperação. Muito obrigado.

<u>PRESIDENTE</u>. Obrigado, Representante do Equador, pelo relatório apresentado como Coordenador do Grupo de Trabalho sobre Integração Social e Produtiva. Submeto à consideração da Sala o relatório apresentado.

Alguma Representação gostaria de fazer alguma observação?

Não sendo o caso, passamos para o seguinte ponto da Ordem do dia.

#### 5. Relatório da Coordenadora do Grupo de Trabalho de Serviços e Novos Temas

- Reunião de Funcionários Governamentais para a Aprovação e o Desenvolvimento de um Programa de Cooperação sobre Regulamentação Normativa dos Serviços Profissionais (ALADI/RFG.SP/I/Relatório Final)
- Reunião de Funcionários Governamentais para a Aprovação e o Desenvolvimento de um Programa de Cooperação sobre Estatísticas de Serviços (ALADI/RFG.ES/I/Relatório Final)

...Ofereço a palavra à Representação Permanente do México, que coordena o Grupo de Trabalho de Serviços e Novos Temas.

Representação do MÉXICO (Dora Rodríguez Romero). Muito obrigada, senhor Presidente. Bom dia.

Conforme as convocatórias feitas por este Comitê há duas semanas, de 12 a 15 de julho, foram levadas a cabo ambas as reuniões, com o objetivo de dar acompanhamento ao programa que os Funcionários Governamentais Especializados em Serviços traçaram em desenvolvimento dos lineamentos da Resolução 72 do Décimo Quinto Conselho de Ministros.

Cabe assinalar que ambas as reuniões constituíram-se, em si mesmas, importantes exercícios de cooperação, e, como resultado delas, foram identificados os elementos a partir dos quais serão definidos os esquemas de cooperação de ambos os programas nessas matérias.

No caso da Reunião de Serviços Profissionais, realizada nos dias 12 e 13 de julho, houve um intercâmbio sobre o funcionamento dos colégios ou associações profissionais de engenharia, arquitetura e contabilidade, que foram as profissões que os Funcionários Governamentais identificaram como prioritárias ou primeiras para este exercício. Neste caso, constataram-se algumas assimetrias que deveriam ser levadas em conta para o desenvolvimento das atividades que serão empreendidas.

Outrossim, compartilharam experiências sobre negociações e sobre o funcionamento de acordos de reconhecimento mútuo.

A participação da Comunidade Andina deu-se através de uma videoconferência, na qual funcionários do mencionado organismo transmitiram sua experiência e normas sobre serviços profissionais na sub-região. Além disso, o mencionado Organismo ofereceu um curso on-line desenvolvido por eles mesmos, pela CAN, que será levado em conta na implementação do Programa de Cooperação.

Como resultado desta atividade, foram identificadas as bases para o Programa de Cooperação com o objetivo de atingir o fortalecimento institucional para o credenciamento e a qualidade dos serviços profissionais destas três profissões, cuja primeira etapa está conformada por um exercício de transparência, com base no qual se espera que os paísesmembros apresentem seus requerimentos de cooperação.

Por outro lado, como parte da agenda da reunião, contou-se com uma apresentação sobre a importância do tratamento tributário da prestação de serviços profissionais, e em geral dos serviços, com base na qual se concluiu a conveniência de iniciar o tratamento deste tema na agenda da Associação, destacando-se que os convênios

para evitar a dupla tributação podem chegar a ser uma ferramenta para a facilitação do comércio de serviços em geral.

Quanto à Reunião sobre Estatísticas, realizada nos dias 14 e 15 de julho, da mesma forma que na Reunião de Serviços Profissionais, os participantes realizaram um intenso intercâmbio de experiências sobre a implementação do Manual de Estatísticas das Nações Unidas, as melhores práticas sobre a coleta, processamento e validação dos dados estatísticos, diretórios de empresas, sistemas informáticos e nomenclaturas para a classificação de dados.

Como resultado disso, realizou-se a identificação dos elementos que conformarão o programa de cooperação, dentro dos quais se estabeleceram prioridades e, também, definiram-se requerimentos de cooperação e ofertas para compartilhar experiências.

Alguns dos aspectos ressaltados: a necessidade de criar capacidades para contar com fontes fiáveis, melhorar a metodologia, gerar plataformas institucionais e buscar um denominador comum na produção de estatísticas de serviços.

Com a finalidade de um melhor acompanhamento e continuidade das atividades desenvolvidas no âmbito da Associação, que busca coadjuvar os esforços nacionais e de organismos internacionais nesta matéria, acordou-se criar um Fórum Virtual através do qual os "pontos focais", a Secretaria e o próprio Grupo de Trabalho terão oportunidade de manter-se em contato e verificar avanços.

Levando em conta que esse encontro foi muito enriquecedor, os países manifestaram o interesse de institucionalizar esta reunião no âmbito da ALADI, motivo pelo qual se propõe sua inclusão no Programa de Atividades da Associação, já a partir do próximo Programa.

Cabe destacar que, em ambas as reuniões, contou-se com a participação das contribuições da CEPAL e da CAN, neste último caso, como comentava, através de uma videoconferência, e que ambos os organismos manifestaram sua disposição para acompanhar e apoiar os trabalhos que estão sendo desenvolvidos na ALADI em ambos os temas.

Um aspecto que considero importante destacar, senhor Presidente, refere-se às tarefas que o Grupo de Trabalho deverá realizar para elaborar os correspondentes programas de cooperação a partir dos insumos de ambas as reuniões.

Neste sentido, resulta da maior importância a ativa participação das Representações no Grupo de Trabalho, particularmente em relação aos requerimentos de cooperação, elemento que é fundamental na conformação desses programas.

Por último, senhor Presidente, gostaria de reiterar a necessidade e a conveniência de que a Secretaria-Geral pudesse trabalhar a cooperação com suficiente antecedência com sua contraparte, quando essa fosse requerida, para a execução de atividades que fossem incorporadas no Programa da Associação. Isso seria tudo, senhor Presidente.

<u>PRESIDENTE</u>. Muito obrigado. Agradeço à Representante do México pelo relatório apresentado como Coordenadora do Grupo de Trabalho de Serviços e Novos Temas.

De todas as maneiras, gostaria de saber se alguma Representação quer fazer algum comentário ou observação. Não sendo o caso, continuemos com a agenda de trabalho.

## 6. <u>Avanços no âmbito do Projeto "Relatório Energético Setorial da América Latina e Caribe:</u> Para uma Nova Agenda Energética para a Região"

... O próximo ponto refere-se aos avanços no âmbito do Projeto "Relatório Energético Setorial da América Latina e Caribe: Para uma Nova Agenda Energética para a Região".

Ofereço a palavra à Secretaria-Geral para que apresente o relatório correspondente a este tema.

<u>SECRETÁRIO-GERAL a.i.</u> Obrigado, senhor Presidente. O relatório será feito pelo licenciado França. Adiante.

<u>SECRETARIA</u> (Roberto França). Muito obrigado, Secretário, muito obrigado, Presidente.

É com grande satisfação que a Secretaria lhes apresenta este relatório sobre os avanços no Projeto "Relatório Energético Setorial da América Latina e do Caribe: Para uma Nova Agenda Energética para a Região".

No dia 5 de julho, no Escritório da CAF em Montevidéu, teve lugar a Reunião de Iniciação do Projeto "Relatório Energético Setorial da América Latina e do Caribe: Para uma Nova Agenda Energética para a Região", com a presença da CAF; do Comitê Técnico do Projeto integrado pela ALADI, ARPEL, CEPAL, CIER, OEA e OLADE; e pela equipe consultora contratada para a iniciação do Projeto, a Fundação Bariloche e a Universidade de São Paulo.

Esta reunião é um marco no desenvolvimento do Projeto, dado que oficializa o início dos estudos que serão desenvolvidos, de acordo com o pautado nos termos de referência do Projeto, elaborados por todos os Organismos participantes do mesmo.

Nessa ocasião, os Organismos insistiram em que o Relatório não contemplasse somente o balanço oferta-demanda de energia, mas que tivesse um enfoque sistêmico e global que contemplasse todos os elementos sociais e ambientais. A ideia é fazer uma avaliação inteligente e profunda com a visão de todos os Organismos participantes do Projeto, de forma que a agenda energética para a região possa advir dessa visão compartilhada.

Para a avaliação, que é a primeira etapa deste Projeto, será realizado um resumo de cenários desenvolvidos por todas as instituições que definam agendas para o setor. Além disso, foi manifestado que uma das vantagens que a região possui a ser contemplada por este estudo é a sua afinidade social, política e cultural.

Nesse sentido, acordou-se que se tentaria buscar a convergência de interesses, ou seja, os pontos de encontro entre a sociedade, a indústria de energia e o Governo. Foi destacado também que a agenda energética deveria ser o embrião da proposta energética regional, indicando-se que a integração é uma das variáveis-chave para a segurança do fornecimento.

Outro ponto a destacar foi o fato de que se acordasse incluir nas reuniões de cada organismo um painel para comentar os avanços do Projeto, com vistas a ir posicionando o Relatório e o Comitê de Organismos como referência na região para estes temas. A agenda deveria ser um mapa de onde surgissem ações concretas. Uma das motivações de os Organismos se unirem para desenvolver o estudo é o fato de que chega aos Governos uma

diversidade de documentos, avaliações e estudos, mas nenhum com uma visão integral do setor com o consenso de todos os organismos. A ideia seria ganhar um espaço respaldado por recomendações técnicas para que os Governos se baseassem no que surgir deste grupo.

A equipe consultora mencionada anteriormente, por sua vez, apresentou o esquema de tarefas integrado, descrevendo as sete tarefas que o compõe. Serão apresentadas análises por setor e depois uma análise integral. Apresentou-se um programa preliminar com entrega de relatórios, distribuído ao longo de 11 meses. Na primeira semana de novembro, será realizada uma oficina de apresentação e análise do estudo para atores, tanto do Governo como de empresas públicas e privadas. A mesmo terá dois dias de duração.

Acordou-se a elaboração de uma carta de apresentação do Projeto "Relatório Energético Setorial da América Latina e Caribe: Para uma Nova Agenda Energética para a Região". Procura-se conseguir motivação para a participação das oficinas intermediárias e acompanhamento dos associados e do Governo desde o início do Projeto.

Vale mencionar que também se incorporou ao Projeto, recentemente, o Conselho Mundial de Energia. O mencionado Conselho solicitou sua incorporação, que foi aprovada por todos os Organismos participantes deste Projeto.

E, concluindo este breve relatório, insisto em que é inédita esta iniciativa. Os organismos vinculados à energia depositam grande expectativa neste Projeto inédito, tanto pelo conteúdo como por tratar-se da primeira vez em que sete organismos de referência neste setor estão de acordo em realizar um estudo único. Muito obrigado.

<u>PRESIDENTE</u>. Agradeço muito a informação proporcionada pela Secretaria-Geral sobre os avanços no âmbito do Projeto "Relatório Energético Setorial da América Latina e Caribe: Para uma Nova Agenda Energética para a Região".

Gostaria de submeter à consideração das Representações o relatório que acabamos de escutar.

Não havendo... O Paraguai tem a palavra.

Representação do PARAGUAI (Raúl Cano Ricciardi). Muito obrigado pelo relatório. Consulto se o relatório será distribuído por escrito, porque gostaríamos de ter todas as precisões, obviamente o Paraguai tem um interesse especial pelo tema energético. Muito obrigado.

PRESIDENTE. Obrigado, Representante do Paraguai. A Secretaria quer intervir?

<u>SECRETÁRIO-GERAL a.i.</u> Obrigado, Presidente. Com muito prazer enviaremos por escrito o relatório. Obrigado.

7. Relatório do Presidente da Comissão de Orçamento e Assuntos Institucionais (ALADI/CR/di 3391, ALADI/CR/PA 160)

<u>PRESIDENTE</u>. Passo ao seguinte tema da Ordem do dia, que se refere ao relatório do Presidente da Comissão de Orçamento e Assuntos Institucionais. Ofereço a palavra ao Ministro Daniel Raimondi, Representante Permanente *ad interim* da Argentina, que preside a Comissão de Orçamento e Assuntos Institucionais.

Representação da ARGENTINA (Guillermo Daniel Raimondi). Muito obrigado, Presidente. Bom dia a todos. A Comissão de Orçamento e Assuntos Institucionais teve uma reunião na sexta-feira passada, 22 deste mês, na qual tratamos os seguintes pontos que estavam incluídos na Ordem do dia.

Em primeiro lugar, a revisão habitual dos relatórios elaborados pela Secretaria-Geral sobre o comportamento da despesa orçamentária e sobre a situação financeira da Associação. Nesta ocasião, tivemos a oportunidade de revisar estes relatórios até o período de janeiro a maio deste ano, onde se vê que o andamento da despesa e das finanças da Associação é satisfatório, com alguns leves desvios que são de esperar no decorrer da gestão à altura do ano em que nos encontramos.

Na próxima reunião da Comissão, que será amanhã, vamos revisar um relatório que abrange até o mês de junho destes mesmos indicadores.

Outro ponto de agenda foi a consideração da proposta, que vem sendo analisada há vários meses, de criar um Fundo de Reserva Rotativo, destinado principalmente a suprir as necessidades da Secretaria nos primeiros meses de cada ano calendário, onde as contribuições dos países ainda não foram integradas, e evitar assim uma situação de falta de fundos.

Embora, na prática, esteja instrumentalizado um mecanismo desta natureza com transferências do Fundo Capital de Giro, algumas Representações consideram conveniente formalizar este mecanismo, e, por isso, o tema continua em análise da Comissão. Esperamos poder apresentar em breve uma proposta para a consideração e aprovação do Comitê.

Outros temas foram apresentados pelo Grupo de Integração Social e Produtiva, como mencionados pelo senhor Coordenador em sua intervenção há uns minutos. Trata-se de iniciativas que requerem uma transferência de recursos do Fundo Capital de Giro para poder ser instrumentalizadas.

A primeira delas se refere ao redesenho do *site* Pymeslatinas.org. Foi apresentada na Comissão uma inquietude com relação à necessidade tanto de modernizar o desenho deste *site* como de atualizar seus conteúdos, para garantir, assim, que realmente seja o mais efetivo possível para as pequenas e médias empresas que recorrem à ferramenta.

Neste sentido, iremos continuar considerando o tema, não apresentando, assim, a este Comitê a proposta de acordo para a transferência dos recursos que são necessários, pois devemos analisar quais serão exatamente os Termos de Referência pelos quais será contratado este trabalho e a forma de garantir que contemplem tanto o que se refere à questão do desenho da página como à questão da atualização dos conteúdos.

A outra iniciativa apresentada pelo Grupo de Integração Social e Produtiva trata da elaboração de um novo software Rodada de Negócios, também mencionada pelo Coordenador, e, neste caso, houve acordo na Comissão, e, por isso, os senhores têm entre os documentos na mesa o Projeto de Acordo número 160, que autoriza a Secretaria-Geral a transferir US\$ 23.000,00 do Fundo de Capital de Giro para cobrir as despesas da elaboração deste novo software.

Posteriormente, em Assuntos diversos, tratamos, por iniciativa ou proposta das Representações, em primeiro lugar, a questão da reorganização de cargos dentro da

Secretaria-Geral, um dos mandatos da Resolução 380, onde se apresentou a conveniência de contar com elementos de juízo que poderia prover uma consultoria externa à Secretaria.

Com relação a este assunto, o Secretário-Geral informou que havia sido solicitado apoio técnico ao PNUD, pela experiência deste organismo neste tipo de questões. Ainda não há uma resposta formal do PNUD. O Secretário-Geral também informou que está sendo elaborada uma minuta de termos de referência para, chegado o momento, gerir esta consultoria externa. Então este tema também fica no âmbito da Comissão, ainda.

O outro assunto foi uma consulta sobre o estado de análise da revisão das normas gerais de recursos humanos. Oportunamente, a Comissão de Orçamento decidiu criar um Grupo Ad Hoc de redação, de revisão desta norma, que teve uma atividade muito intensa, numerosas reuniões e que concluiu seu trabalho. O resultado é uma nova proposta de normas que será considerada pela Comissão em sua reunião de amanhã, dia 28.

Isso é o que posso informar, senhor Presidente, sobre a última reunião da Comissão de Orçamento e Assuntos Institucionais. Muito obrigado.

<u>PRESIDENTE</u>. Obrigado, Representante da Argentina, pelo relatório apresentado da Comissão de Orçamento e Assuntos Institucionais.

Submeto à consideração das distintas Representações o Projeto de Acordo 160, mencionado no relatório, que todos têm em suas pastas, sobre a Transferência de Créditos do Fundo de Capital de Giro – Elaboração de um novo software Rodada de Negócios.

Gostaria de saber se alguma Representação quer fazer algum comentário.

Não sendo o caso, está aprovado o Acordo, registrado com o número 336.

#### "ACORDO 336

# TRANSFERÊNCIA DE CRÉDITOS DO FUNDO DE CAPITAL DE GIRO ELABORAÇÃO DE UM NOVO SOFTWARE DE RODADA DE NEGÓCIOS

O COMITÊ DE REPRESENTANTES,

TENDO EM VISTA o Tratado de Montevidéu 1980, Artigo 38, letras e) e m).

CONSIDERANDO os trabalhos necessários para cumprir com os objetivos da atividade V-4 do Programa de Atividades da Associação para o ano 2011.

LEVANDO EM CONTA as considerações incluídas no Documento Informal 1036 e as deliberações do Grupo de Trabalho sobre Integração Social e Produtiva,

#### ACORDA:

PRIMEIRO.- Autorizar a Secretaria-Geral a transferir a quantia de US\$ 23.000,00 do Fundo de Capital de Giro para as despesas relacionadas com a elaboração de um novo software de Rodada de Negócios.

SEGUNDO.- A Secretaria informará periodicamente sobre a execução da mencionada quantia."

8. Relatório do Coordenador da Reunião de Representantes Alternos sobre a análise dos temas a serem propostos para a Agenda do próximo Conselho de Ministros (ALADI/CR/di 3385, ALADI/CR/PA 159)

...Passo ao seguinte tema de nossa agenda de trabalho, que se refere ao relatório do Coordenador da Reunião de Representantes Alternos sobre a análise dos temas a serem propostos para a Agenda do próximo Conselho de Ministros.

Ofereço a palavra ao Representante Alterno do Equador, Ministro Gustavo Anda, Coordenador da Reunião de Representantes Alternos.

Representação do EQUADOR (Gustavo Anda Sevilla). Muito obrigado, senhor Presidente.

De conformidade com o mandato emitido pelo Comitê de Representantes em sua 1112ª sessão ordinária, de 15 de junho, os Representantes Alternos se reuniram em quatro oportunidades, sob a coordenação dos Representantes Alternos de Cuba e do Equador, ocasiões nas quais trataram questões concernentes à convocatória e à preparação da Décima Sexta Reunião do Conselho de Ministros das Relações Exteriores da Associação, particularmente, trataram os temas de agenda a serem considerados pelos senhores Ministros.

A esse respeito, um dos temas objeto de análise dos Representantes Alternos esteve vinculado com a pertinência de incorporar na agenda dos senhores Chanceleres o tratamento das propostas feitas pela Bolívia e pelo Equador em matéria de salvaguardas cambiais, salvaguardas para promover o desenvolvimento e salvaguardas agrícolas.

Em relação a esse tema, a maioria das Representações esteve de acordo em propor ao Comitê de Representantes que instrua o grupo negociador sobre o Regime Regional de Salvaguardas a incluir as propostas da Bolívia e do Equador em seu programa de trabalho, para análise e discussão, sem que isso implique, sob nenhuma circunstância, prejulgar o resultado da mencionada análise.

Por outro lado, houve algumas Representações que consideraram que a instância para tratar o tema não deveria ser o atual grupo de negociação, mas sim em um grupo ad hoc ou grupo técnico específico.

Sobre este tema em particular, coloca-se à consideração do Comitê de Representantes o Projeto de Acordo "Propostas da Bolívia e do Equador sobre Salvaguardas".

Nesse sentido, as Representações da Bolívia e do Equador assinalaram que, caso aprovado o mencionado Projeto de Acordo, estariam em condições de retirar sua solicitação de incorporar o tratamento dessas propostas na agenda do próximo Conselho de Ministros das Relações Exteriores.

Do mesmo modo, é necessário assinalar que, existindo consenso em relação à forma de abordar essas propostas no âmbito da Associação, o Comitê de Representantes estaria em condições de considerar a minuta de Projeto de Resolução intitulado "Convocatória e Agenda da Décima Sexta Reunião do Conselho de Ministros das Relações Exteriores", em anexo ao presente Relatório.

Por outro lado, as Representações estiveram de acordo em submeter à consideração do Comitê de Representantes os seguintes documentos para a consideração do Conselho de Ministros, que constam também como anexos.

O primeiro é um Projeto de Resolução intitulado "Adesão da República de Nicarágua ao Tratado de Montevidéu 1980". Esse projeto está incluído na Resolução 370 do Comitê de Representantes, que aprova o "Relatório Final do Grupo de Trabalho encomendado para considerar a Solicitação de Adesão ao Tratado de Montevidéu 1980 da República da Nicarágua".

Em segundo lugar, está o Projeto de Declaração sobre o Ingresso da República da Nicarágua à ALADI.

Em terceiro lugar, o Projeto de Resolução intitulado "Designação do Secretário-Geral da ALADI".

A instância de Representantes Alternos propõe ao Comitê de Representantes continuar os trabalhos, em coordenação com a Secretaria-Geral, na preparação da Reunião do Conselho de Ministros das Relações Exteriores, para o que se tem previsto elaborar uma Agenda Comentada que permita facilitar o tratamento dos temas a serem abordados pelos senhores Chanceleres.

A Secretaria-Geral preparará, também, as versões preliminares dos Relatórios do Presidente do Comitê de Representantes sobre o estado de implementação das Resoluções aprovadas pela Décima Quinta Reunião do Conselho de Ministros e do Presidente da Conferência de Avaliação e Convergência sobre o estado de implementação das Resoluções 70 (XV) e 71 (XV), para sua posterior consideração por parte dos respectivos Presidentes desses órgãos políticos.

Isso é tudo o que podemos informar até o momento, senhor Presidente, obrigado.

<u>PRESIDENTE</u>. Obrigado, Representante Alterno do Equador, por seu relatório, como Coordenador da Reunião de Representantes Alternos sobre a análise dos temas a serem propostos para a Agenda do próximo Conselho de Ministros.

Como anunciado, está à consideração da Sala o Projeto de Acordo 159, Propostas da Bolívia e do Equador sobre Salvaguardas. Gostaria de saber se alguma das Representações quer fazer algum comentário.

Não sendo o caso, dou por aprovado o Acordo...Perdão, o Uruquai tem a palavra.

Representação do URUGUAI (Gonzalo Rodríguez Gigena). Obrigado, Presidente. O Uruguai queria mencionar seu apoio a que se trate este tema tal qual proposto pela Bolívia e pelo Equador no seio da Associação, mas era preferência do Uruguai que essa análise fosse feita através de um grupo especial, âmbito no qual esse tema pudesse ser apresentado pela Bolívia e pelo Equador, onde se discutisse, sem prejulgar os resultados de tal discussão.

Mencionamos isso pelo fato de que o tema é muito específico e consideramos que seria melhor que fosse tratado em um grupo especial. De qualquer forma, se o consenso da Sala é aprovar este Projeto de Acordo 159 como está, nós estamos dispostos a acompanhá-lo.

Obrigado, Presidente.

<u>PRESIDENTE</u>. Obrigado, Representante do Uruguai. O Representante do Peru solicitou a palavra.

Representação do PERU (José Emilio Romero Cevallos). Obrigado, Presidente. Minha Representação havia expressado uma posição semelhante à manifestada pelo senhor Representante do Uruguai, mas depois de um rápido processo de reflexão, decidimos, com vistas a atingir o consenso, apoiar o texto deste Projeto de Acordo, tal como está redigido. Obrigado.

<u>PRESIDENTE</u>. Muito obrigado, Representante Permanente do Peru, por sua intervenção. O Representante da Argentina tem a palavra.

Representação da ARGENTINA (Guillermo Daniel Raimondi). Presidente, obrigado. É para manifestar nossa conformidade com o Projeto de Acordo que está em discussão. Acreditamos que é um âmbito adequado, no qual estão presentes funcionários e representantes conhecedores da matéria. Dessa maneira, gostaríamos que seguisse adiante com o texto tal como se encontra neste momento. Obrigado.

<u>PRESIDENTE</u>. Obrigado, Representante da Argentina, por sua intervenção. O Chile solicitou a palavra.

Representação do CHILE (Constanza Alegría Pacull). Muito obrigada, Presidente. A respeito deste Acordo, nós estamos em condições de acompanhá-lo tal como está. Não obstante, na Reunião de Alternos mencionamos que também preferiríamos que este tema fosse tratado em um grupo, talvez um grupo ad hoc, ou um subgrupo dentro do grupo de negociação, mas consideramos que isso é uma decisão que caberá aos negociadores, ver como vão lidar com esse assunto. Dessa maneira, queríamos comentar aqui que estávamos de acordo com o manifestado pelo Uruguai, mas que, igualmente, acompanhamos o texto apresentado. Obrigada.

PRESIDENTE. Obrigado, Representante do Chile. Paraguai.

Representação do PARAGUAI (Raúl Cano Ricciardi). Obrigado, senhor Presidente. Para acompanhar o Projeto de Acordo apresentado pelo Grupo de Alternos e também ressaltar que este âmbito de discussão não prejulgará qual será o resultado das negociações, porque temos alguns comentários a fazer nesse âmbito, mas apoiamos o consenso, e, expressando a vocação de diálogo, nossa Representação pensa ser oportuno que, nesse grupo de negociação, possa ser feita a discussão correspondente. Muito obrigado.

<u>PRESIDENTE</u>. Muito obrigado, Representante do Paraguai, por sua intervenção. A Bolívia tem a palavra.

Representação da BOLÍVIA (Jenny Encinas). Obrigada, senhor Presidente. Somente para agradecer a flexibilidade dos países, acreditamos que a Reunião de Negociação de Salvaguardas já foi bastante atrasada e entendemos que a partir desta Resolução, já é a Sexta Reunião e as que virão depois, já se vá tratando a análise e a discussão dos temas. Obrigada.

<u>PRESIDENTE</u>. Muito obrigado, Representante da Bolívia, por suas palavras. O Equador solicitou a palavra.

Representação do EQUADOR (Gustavo Anda Sevilla). Obrigado, senhor Presidente. Em nome do Grupo de Alternos, quero agradecer pela flexibilidade e pelo espírito de diálogo demonstrados por todas as Representações neste sentido. Obrigado.

<u>PRESIDENTE</u>. Obrigado, Representante do Equador, por sua intervenção. Eu, por minha vez, quero felicitar todas as Representações, porque devo reconhecer que nesta matéria, nada fácil, existiu, fundamentalmente, um reflexo do importante nível de relações tanto bilaterais como multilaterais entre nossos países, o que reflete também o enorme espírito de integração que domina nossa agenda internacional.

Isso é uma boa notícia, é uma aprovação de um espaço dado a dois países para que o tema seja analisado, uma proposta que tem uma repercussão fundamental no desenvolvimento humano de nossos povos e que fortalecerá o processo de integração. Obrigado.

Tendo em vista o consenso nesta matéria, <u>aprova-se</u> o Acordo, que fica registrado com o número 337.

#### "ACORDO 337

#### PROPOSTAS DA BOLÍVIA E DO EQUADOR SOBRE SALVAGUARDAS

O COMITÊ DE REPRESENTANTES.

TENDO EM VISTA os Artigos 35 e 42 do Tratado de Montevidéu 1980 e a Resolução 66 (XV) do Conselho de Ministros.

CONSIDERANDO a solicitação da Bolívia e do Equador de que sejam consideradas suas propostas sobre salvaguardas cambiais, salvaguardas para promover o desenvolvimento e salvaguardas agrícolas.

#### ACORDA:

Instruir o Grupo Negociador sobre o Regime Regional de Salvaguardas a que, em sua Sexta Reunião de Negociação, incorpore em seu programa de trabalho a análise e a discussão das propostas apresentadas pela Bolívia e pelo Equador em matéria de salvaguardas cambiais, salvaguardas para promover o desenvolvimento e salvaguardas agrícolas, sem que isso implique prejulgar o resultado da mencionada análise."

#### Consideração da possível data para a Convocatória da Décima Sexta Reunião do Conselho de Ministros

...O seguinte tema da Ordem do dia se refere à consideração da possível data para a convocatória da Décima Sexta Reunião do Conselho de Ministros.

Em reuniões anteriores do Comitê de Representantes, foi proposto lidar como datas para a realização da Décima Sexta Reunião do Conselho de Ministros a última semana do mês de agosto ou a primeira do mês de setembro. Dessa maneira, gostaria de consultar as Representações se haveria possibilidade para marcar uma data já para a realização da Reunião do Conselho.

A Representação da Argentina solicitou a palavra.

<u>Representação da ARGENTINA</u> (Guillermo Daniel Raimondi). Muito obrigado, Presidente.

O senhor recordou a consideração deste tema em oportunidades anteriores pelo Comitê. Efetivamente, falou-se, preliminarmente, na possibilidade de convocar o Conselho de Ministros das Relações Exteriores para fins de agosto ou início de setembro. Não obstante, quero submeter à consideração da Mesa vários novos fatos de merecem a proposta que farei mais adiante, pelo menos na perspectiva da Representação Argentina.

Por um lado, avançou-se muito, graças ao esforço dos Alternos com a condução, primeiro, da Representante Alterna de Cuba e, depois, do Representante Alterno do Equador, sendo que conseguimos entrar em consenso em uma agenda para a reunião do Conselho. Uma agenda que tem pontos substantivos, entre eles, a aprovação da Adesão da Nicarágua, um fato muito relevante na vida da Associação, além da concretização da incorporação efetiva do Panamá a nosso grupo de países. Acreditamos que o interesse e a decisão de outros países da região de aproximar-se da ALADI é uma mostra muito auspiciosa de todo o potencial desta Associação. Esse ponto também está para ser tratado em Conselho de Ministros.

Outra novidade que podemos assinalar é a apresentação de uma candidatura para o cargo de Secretário-Geral. A candidatura apresentada pela Argentina foi muito meditada, considerada no mais alto nível das autoridades de meu país, formalizada no convencimento de que se trata de uma personalidade, o licenciado Carlos Alvarez, que tem condições destacadíssimas para fazer uma contribuição a nossos trabalhos, para levar a Associação ao lugar que merece e aprofundar a integração na região. Por todos estes elementos, permitimo-nos solicitar aos Representantes e aos países-membros que considerem a possibilidade de fazer a Reunião quanto antes.

Por parte da Argentina, o Chanceler Héctor Timerman tem a intenção e o maior interesse de estar presente na Reunião. A primeira data que me indicaram como factível em sua agenda é 4 de agosto, ou seja, quinta da semana próxima, então essa é uma primeira proposta que quero fazer. Sei que é escasso o tempo que resta para realizar a Reunião, não obstante, penso que os trabalhos estão muito avançados, os documentos que devem ser considerados estão prontos, e é desejável para a Associação iniciar uma nova etapa com um novo Secretário, com um perfil diferente, que irá favorecer nossos trabalhos e, temos certeza, irá liberar todo o potencial que a ALADI tem. Muito obrigado.

<u>PRESIDENTE</u>. Obrigado, Representante da Argentina. O Representante Permanente do Brasil solicitou a palavra.

<u>Delegação do BRASIL</u> (Regis Percy Arslanian). Obrigado, Presidente. Como a Argentina disse, temos dois temas importantíssimos para a Associação sobre os quais se deve tomar uma decisão no nível de Conselho. O primeiro tema, a questão da Nicarágua, estamos há três ou quatro meses, inclusive mais, Presidente, tentando ver se conseguimos uma data para reunir o Conselho e concretizar finalmente a adesão da Nicarágua. É um tema urgente.

O outro tema também me parece muito urgente: uma decisão do Conselho sobre a designação de um Secretário-Geral. Temos uma candidatura importante, e eu também penso que, para o bem de nossa Associação, temos que ter um Secretário-Geral, já estamos há mais de cinco meses sem Secretário-Geral, e isso não é bom para a Associação.

Por isso, Presidente, estaria de acordo com a Reunião do Conselho no dia 4 de agosto, sobretudo porque, como disse a Argentina, teríamos a presença do Chanceler Timerman. No dia 4 de agosto ele poderia vir aqui, para estar presente na Reunião do Conselho, então

penso que essa é uma grande razão para que levemos em devida consideração a data proposta pela Argentina.

Não acredito que meu Chanceler venha nesta data, mas, de todas as maneiras, será feita a Reunião do Conselho, e podemos realizá-la perfeitamente bem, como já fizemos outras ocasiões, em outro nível, em nosso mesmo nível ou em um que não seja necessariamente de Chanceleres, mas o fato de que o Chanceler Timerman possa estar presente no dia 4 de agosto deveria nos fazer levar em consideração com muita atenção esta data. Obrigado, Presidente. Então, para dizer que estaria de acordo com a Reunião do Conselho no dia 4 de agosto. Obrigado.

<u>PRESIDENTE</u>. Obrigado, Representante Permanente do Brasil. O Representante Permanente do México pediu a palavra.

Representação do MÉXICO (Cassio Vitale Manuel Luiselli Fernández). Muito obrigado. Considero os argumentos da Representação Argentina e da Delegação do Brasil, não tenho nenhuma objeção, nada contra os argumentos indicados por meus colegas, simplesmente me parece que a data é muito próxima. Existe, inclusive, uma questão de formas.

Embora seja provável que não estejam presentes todos os Ministros, é necessário consultar doze Ministros, para que, eventualmente, em uma semana estejam ou não aqui. É muito difícil para alguns Ministros que estão um pouco mais longe vir com tanta pressa para Montevidéu. Por mais que não tenham que necessariamente estar aqui, nós temos a obrigação de informar e convocar os Ministros.

No meu caso e, certamente, no caso de outros, necessitamos poderes para poder substituí-los caso não venham. A agenda, por mais avançada que esteja, tem que ser enviada à Capital e ser vista na Capital. Parece-me uma data muito urgente e, infelizmente, não estou de acordo com a mesma, busquemos uma data logo, como havíamos dito, para fim do mês, e esperemos que seja possível que o Chanceler da Argentina esteja aqui presente. Felizmente, há somente o rio no meio, nada mais, mas outros países estão muito mais longe. Essa é minha posição, Presidente.

<u>PRESIDENTE</u>. Muito obrigado, Representante Permanente do México. A Colômbia solicitou a palavra.

Representação da COLÔMBIA (María Clara Isaza Merchán). Obrigada, senhor Presidente.

O Conselho não se reúne há bastante tempo, e as decisões que vamos tomar são relevantes, em fundo e em forma. A eleição de um Secretário-Geral de ALADI requer que façamos o esforço - pois os países acreditam que esta nova liderança será benéfica para a ALADI - de tentar fazer com que Representantes de alto nível de nossos países possam estar aqui.

Eu não garanto, no caso da Colômbia, mas quero tentar, e para tentar precisamos de um pouco de tempo. Por mais que a agenda esteja avançada, e entendemos que para um Chanceler as agendas são bem mais complicadas que as nossas, solicitaria se podemos dar-nos tempo, fim de agosto, para que o Conselho seja relevante em sua forma e em seu fundo. Obrigada, Presidente.

<u>PRESIDENTE</u>. Obrigado, Representante Permanente da Colômbia. A Representação do Chile pediu a palavra.

Representação do CHILE (Constanza Alegría Pacull). Muito obrigada, Presidente. Na mesma linha das Representações que me antecederam, embora compartilhemos os argumentos apresentados pela Argentina, de que é necessário que a Reunião de Ministros seja realizada quanto antes, acreditamos que 4 de agosto é uma data muito próxima para poder informar apropriadamente a Capital. Nem sequer para poder garantir a presença de algum Delegado da capital, mas simplesmente para poder informar adequadamente.

Neste sentido, da mesma forma que as outras Representações, acreditamos que a data de final de agosto é uma data que nos permitiria, de certa maneira, tentar, como dizia a Colômbia, conseguir uma participação de alto nível nesta reunião, coisa que, evidentemente, neste momento não podemos garantir ainda, mas pelo menos cumprir com as formalidades para que esta representação de alto nível possa ser avaliada. Essa é a posição do Chile.

<u>PRESIDENTE</u>. Agradeço à Representante do Chile. O Representante Permanente do Uruguai solicitou a palavra.

Representação do URUGUAI (Gonzalo Rodríguez Gigena). Obrigado. Nós consideramos os argumentos apresentados pela Representação da Argentina, entendemos da mesma forma que os demais a importância de que o Conselho se reúna o quanto antes, e consultadas nossas autoridades não teríamos problema com que a reunião fosse realizada dia 4 de agosto; nosso Chanceler não poderá estar presente, mas nosso Vice-Chanceler, sim. Obrigado.

<u>PRESIDENTE</u>. Obrigado, distinto Representante Permanente do Uruguai. O seguinte em minha lista é o Representante Permanente do Peru.

Representação do PERU (José Emilio Romero Cevallos). Obrigado, Presidente. Estamos de acordo com os argumentos apresentados pela Representação Argentina, mas queria apresentar uma situação muito particular de meu país. Amanhã assume um novo Governo no Peru, temos um novo Chanceler, um novo regime que iniciará suas tarefas amanhã, e nosso desejo seria ter o tempo apropriado para convocar uma reunião desta natureza que talvez fosse a primeira à qual nosso novo Chanceler gostaria de assistir.

Dentro do manifestado, no sentido da importância da agenda que está praticamente aprovada no nível do Grupo de Trabalho, e para que, dentro do possível, um maior número de Chanceleres possa participar, é necessário tempo para fazer os trâmites correspondentes à aprovação da agenda em nossos países e definir em que nível este novo Conselho de Ministros será realizado, depois de tanto tempo, e que estejam de forma consubstanciada com a importância da agenda que vamos tratar, sobretudo com a designação de um novo Secretário-Geral da ALADI.

A instrução inicial que eu tinha era que, dentro do possível, fosse realizada no mês de setembro, mas acredito que uma data próxima do final do mês de agosto, na última semana de agosto ou no início de setembro seria suficiente para que minha Representação fizesse as consultas pertinentes. Muito obrigado.

<u>PRESIDENTE</u>. Obrigado, Representante Permanente do Peru. Passo a palavra ao Representante Permanente do Paraguai.

<u>Representação do PARAGUAI</u> (Alejandro Hamed Franco). Obrigado, senhor Presidente.

Independentemente das opiniões de meus colegas dos diferentes países com relação a este tema específico, nós também solicitamos instruções a nossas autoridades em Assunção sobre esta data, o que estamos aguardando, mas gostaria de destacar que é muito importante também informar à Representação da Nicarágua para saber se, em princípio, eles estariam dispostos a aceitar estas datas, que são um pouco iminentes. Como havíamos assinalado, dado que um dos temas que será tratado nesta Reunião do Conselho tem relação com a adesão da Nicarágua à nossa Organização, penso ser relevante que tenhamos essa opinião antes de continuar avançando nesta questão. Obrigado, Presidente.

<u>PRESIDENTE</u>. Obrigado. Concordo, parece-me que é importante. Aqui estamos com o Representante Observador da Nicarágua e, de todas as maneiras, ele também estará reunindo todas estas opiniões e critérios em relação à próxima reunião. A seguinte Representação em minha lista é a Representante de Cuba, a quem passo a palavra.

Representação de CUBA (Mirna Martínez Ajuria). Sim, obrigada, Presidente. Da mesma forma que as outras Representações, nossa intenção é, em primeiro lugar, acompanhar e ratificar a importância na agenda, em primeiro lugar ou no mesmo nível, da adesão de um novo país como a Nicarágua à nossa Associação e, obviamente, a eleição de um novo Secretário-Geral, que, como disseram outras Representações, estamos esperando há tempo.

Da mesma maneira, pensamos ser conveniente que a data seja na última semana de agosto. Permito-me também recordar que minha Representante Permanente, nossa Embaixadora, que recém terminava a Presidência do Comitê, foi a minha Capital com esta proposta, que em princípio havia sido feita neste Comitê, e está trabalhando na Chancelaria em função de que sejam recebidas as informações previstas na agenda, para preparar a reunião para fins deste mês de agosto ou início de setembro.

Da mesma forma, agradecemos à Representação da Argentina o esforço de consulta, sobretudo nesses últimos dias. Nós estivemos dispostos a fazer a consulta se necessário, mas, depois desta rodada de intervenções, consideramos que o mais conveniente é pensar em uma data na última semana de agosto. Obrigada.

PRESIDENTE. Obrigado, Representante de Cuba. O Equador, por favor.

Representação do EQUADOR (Gustavo Anda Sevilla). Obrigado, senhor Presidente. Da mesma forma que as outras Representações, valorizamos muito os argumentos apresentados pela Representação da Argentina sobre este tema, e também coincidimos ou concordamos com a proposta formulada pelo Paraguai de que a Nicarágua seja consultada sobre as datas.

Não obstante, gostaríamos de solicitar, se possível, um pouco mais de tempo para as consultas do caso à capital. Acreditamos que, nesse caso, seria conveniente que a Reunião fosse realizada no final de agosto. Muito obrigado.

<u>PRESIDENTE</u>. Agradeço ao Representante do Equador. Passo a palavra à Representante da Bolívia.

Representação da BOLÍVIA (Jenny Encinas). Obrigada, Presidente. Nós fizemos algumas consultas informais e, em princípio, manifestaram-nos o interesse de participar, se houvesse consenso, pois estavam dispostos inclusive a fazer todo o possível para que viesse um Representante, mas, ao parecer, não temos consenso neste momento. Gostaríamos de ter uma data, se possível hoje, para fazer novamente a consulta. Obrigada.

<u>PRESIDENTE</u>. Obrigado, Representante da Bolívia. Temos alguns países que não apresentam nenhuma objeção para que a reunião fosse dia 4 de agosto, mas um número um pouco maior tem algumas observações e preferiria que a reunião fosse realizada no final do mês.

Gostaria de consultar a Argentina, se há alguma resposta a esta rodada de consultas realizada.

Representação da ARGENTINA (Guillermo Daniel Raimondi). Obrigado, Presidente. Primeiramente, gostaria de agradecer a todos a consideração especial outorgada a este assunto. Escutamos as opiniões e tomamos nota de que não haveria possibilidades de reunir o consenso para o dia 4.

Durante a rodada de intervenções, meu colega Federico teve a oportunidade de fazer uma consulta a Buenos Aires, e por uma alteração produzida na agenda do Chanceler, por uma visita que estava prevista para a outra semana e se adiantou, pedem-me que proponha como alternativa o dia 11 de agosto, o que dá mais tempo para os trabalhos que cada Representação deveria fazer, de informar devidamente suas autoridades, enviar os documentos que devem ser considerados e ter mais tempo em geral para a preparação da Reunião.

Como disse antes, dá-se muitíssima importância a resolver este tema quanto antes e, obviamente, também à vontade de que a maior quantidade de países possa estar representado no mais alto nível ou por meio das autoridades que venham com os devidos poderes. Então, permito-me voltar a incomodá-los com esta data alternativa de 11 de agosto. Isso também facilitaria a consulta às autoridades da Nicarágua, país que, como bem mencionado pelo Embaixador do Paraguai, deve estar representado. Obrigado.

<u>PRESIDENTE</u>. Obrigado, Representante da Argentina. O Representante Permanente do Paraguai pediu a palavra.

Representação do PARAGUAI (Alejandro Hamed Franco). Obrigado, senhor Presidente.

Eu havia solicitado a palavra antes da intervenção do colega da Argentina, sugerindo uma nova data para esta Reunião do Conselho. Minha ideia era que pudéssemos, de uma ou outra forma, marcar uma data, seja 11, seja fins de agosto, para que tenhamos uma data definida, de maneira que nosso pessoal se prepare para poder participar dessa reunião.

Tomo a liberdade de sugerir uma data, duas ou três datas, que poderiam ser 29, 30 ou 31 de agosto, caso não cheguemos ao consenso para poder reunir-nos no dia 11 de agosto, como está sugerindo a Representação da Argentina. Isso é tudo Presidente, obrigado.

<u>PRESIDENTE</u>. Obrigado, Representante do Paraguai. O Representante Permanente do México, por favor.

Representação do MÉXICO (Cassio Vitale Manuel Luiselli Fernández). Obrigado, Presidente. Penso que foi muito sensata a proposta de meu colega do Paraguai, com a qual eu concordo.

Simplesmente não estaria em condições agora de resolver sobre o dia11, porque os mesmos argumentos podem continuar sendo válidos. Temos a melhor disposição, dissemos aos colegas da Argentina, de que seja o mais rápido possível, porque compartilhamos todos os argumentos que os senhores deram, mas não posso eu aqui dizer que os argumentos dados para que não fosse em uma semana tenham desaparecido para o dia 11. Isso necessitaria de consultas e, nesse sentido, parece-me muito sensata a proposta de meu colega do Paraguai. Muito obrigado.

<u>PRESIDENTE</u>. Obrigado, Representante do México. A Argentina havia pedido a palavra.

Representação da ARGENTINA (Guillermo Daniel Raimondi). Obrigado, Presidente.

Consulto as Representações se é possível que cada um de nós consulte suas autoridades para esta data de 11 e que o resultado dessas consultas seja informado ao senhor, Presidente, para não ter que aguardar uma nova Reunião do Comitê. Obrigado.

<u>PRESIDENTE</u>. Obrigado, Representante Permanente da Argentina. Cuba pediu a palavra.

Representação de CUBA (Mirna Martínez Ajuria). Sim, obrigada, Presidente. Nós estamos de acordo com a proposta da Argentina e estamos em disposição de fazer a consulta. Gostaríamos de ter uma data alternativa, como proposto por um grupo de Representações, para fins de agosto, para que, se não for decidido, as Representações possam optar por uma das duas datas e que o Presidente pudesse tomar uma decisão e lançar a convocatória, como dizia a Argentina, sem esperar necessariamente um novo Comitê, mas sim uma rodada de consultas com os Representantes. Mas, repito, estamos em condições de consultar a proposta da Argentina desde que haja uma data também para final de agosto. Obrigada.

<u>PRESIDENTE</u>. Obrigado, gostaria de consultar a Representante de Cuba se tem alguma proposta sobre a data alternativa.

Representação de CUBA (Mirna Martínez Ajuria). Eu disse em minha intervenção anterior: a última semana de agosto. Qualquer dia dessa semana nos pareceria prudente. Obrigada.

<u>PRESIDENTE</u>. Obrigado, Representante de Cuba. O Representante Permanente do México tem a palavra.

Representação do MÉXICO (Cassio Vitale Manuel Luiselli Fernández). Com o ânimo de chegar a um acordo prático que nos leve ao propósito que temos, de que o Conselho seja realizado quando antes e aconteçam as coisas que têm eu acontecer: penso que a consulta está bem, mas gostaria de ter datas de referência, como propõe o Paraguai, porque corremos o risco de que a consulta nos deixe com a questão em aberto e então iremos ficar ainda pior.

Minha prezada colega Embaixadora do Panamá junto ao Uruguai, Digna Donado, que está aqui conosco, diz que o Panamá também está com essa questão na Assembleia

Legislativa, e o ingresso do Panamá está a ponto de ser aprovado, e o Panamá teria também que rapidamente consultar, porque seria uma verdadeira grande notícia latino-americana ter, nesse mesmo dia, os dois países conosco.

Então, penso, com todo o respeito e afeto pelas propostas de meu colega da Argentina, que "no por mucho madrugar amanece más temprano". Se realizarmos a reunião no final do mês, depois de haver esperado tanto tempo, teremos as coisas muito mais sólidas, teremos uma melhor Reunião. Então, continuo pensando em fazer as consultas, e que a data para final do mês é uma data sensata. Obrigado, Presidente.

<u>PRESIDENTE</u>. Obrigado, Representante Permanente do México. O Representante do Paraguai tem a palavra.

Representação do PARAGUAI (Alejandro Hamed Franco). Obrigado, senhor Presidente. Seguindo com o mesmo tema, nossa Representação pensa que poderíamos marcar uma data já, como uma alternativa, de acordo ao mencionado pelo nosso companheiro Embaixador de México: poderia ser quarta-feira, 31 de agosto. Se estiverem de acordo, podemos lidar com essa data, informar nossos Governos e esperar as respostas respectivas. Isso dará tempo inclusive a que o Panamá possa terminar com esses trâmites legislativos e talvez, nessa circunstância, possam aderir dois países em vez de um. Obrigado, Presidente.

<u>PRESIDENTE</u>. Obrigado, Representante Permanente do Paraguai. O Representante Permanente do Uruguai tem a palavra.

Representação do URUGUAI (Gonzalo Rodríguez Gigena). Obrigado, Presidente. Muito brevemente, nós faremos as consultas tal qual solicitado pela Argentina, certamente não teremos problemas, por sermos locatários, de aderir ao consenso que for estabelecido. Mas gostaríamos de destacar a oportunidade e a importância de que fosse possível incorporar o Panamá, porque, dessa forma, em nenhum momento a ALADI teria treze membros, o que seria realmente uma boa coisa.

<u>PRESIDENTE</u>. Obrigado, Representante Permanente do Uruguai. Acabam de lembrarme que, no caso do Panamá, esse país já foi aceito como membro de ALADI, o que está pendente é o depósito do instrumento de ratificação, que são situações distintas, e espaços e cerimônias distintas também, obviamente.

Consulto se há alguma outra Representação que queira intervir, porque, neste caso, foi concretamente proposta uma segunda alternativa, que é 31 de agosto.

A Representante Permanente da Colômbia, por favor.

Representação da COLÔMBIA (María Clara Isaza Merchán). Obrigada, Presidente. Deveríamos tentar fazer com que a proposta do Representante do Paraguai pudesse coincidir com a agenda do Chanceler da Argentina. Talvez pudéssemos tomá-la como uma data de referência, para que ele, de acordo com sua agenda, possa indicar uma data perto desse dia. Obrigada, Presidente.

<u>PRESIDENTE</u>. Obrigado, Representante Permanente da Colômbia. O senhor Representante Permanente da Argentina tem a palavra.

Representação da ARGENTINA (Guillermo Daniel Raimondi). Obrigado, Presidente.

Graças à tecnologia, estamos *on-line* com o gabinete do Chanceler. Indicam-nos que não há disponibilidade de agenda no final de agosto, a agenda estaria livre somente no dia 2 de setembro, sem prejuízo do que também nos manifestam a preferência pela primeira data, por fazer um esforços para convocar este Conselho de Ministros quanto antes, e iniciar, assim, uma etapa distinta da Associação. Então as duas datas que poderiam ser consultadas são 11 de agosto ou 2 de setembro. Obrigado, Presidente.

<u>PRESIDENTE</u>. Obrigado, Representante da Argentina. O Representante Permanente do Paraguai pediu novamente a palavra.

Representação do PARAGUAI (Alejandro Hamed Franco). Obrigado, senhor Presidente. Para informar simplesmente que, em princípio, nossa Representação não tem inconveniente com a data de 2 de setembro sugerida pela Representação da Argentina, sujeito, obviamente, às consultas pertinentes que vamos realizar imediatamente se obtivermos o consenso nesta circunstância. Muito obrigado.

<u>PRESIDENTE</u>. Obrigado, senhor Representante Permanente do Paraguai. Temos duas propostas de datas, que vamos consultar com nossas respectivas autoridades. A primeira é 11 de agosto e a segunda é 2 de setembro. Tendo em vista que na próxima semana há uma reunião extraordinária do Comitê, que é 3 de agosto, poderíamos torná-la uma reunião ordinária, na qual o tema seja já submetido a uma aprovação final, se lhes parecer que podemos proceder desta maneira.

Então, a próxima reunião que estava prevista para dia 3 de agosto como reunião extraordinária para despedir-nos de nosso querido colega e apresentar alguma atividade adicional, poderia passar a ser uma reunião ordinária, com a inclusão do tema da data, para que todas as Representações possam ter nesse dia uma resposta de suas capitais e para que possamos aprovar uma data para a próxima Reunião do Conselho, a partir das datas de 11 de agosto e 2 de setembro.

Seriam as datas alternativas, sexta, 2 de setembro, e quinta, 11 de agosto. Não havendo outra intervenção, considero que esta proposta que acabo de apresentar é a mais adequada para todos. Na próxima reunião de quarta-feira, dia 3 de agosto, poderemos marcar a data. Muito obrigado a todos.

#### 10. Assuntos diversos

...Ainda temos um ponto pendente na Agenda: Assuntos diversos. Passo a palavra ao Secretário-Geral.

<u>SECRETÁRIO-GERAL a.i.</u> Obrigado, Presidente. A Secretaria-Geral apresentou, distribuiu, inclusive está na pasta dos senhores, o documento ALADI/SEC/Proposta 328, denominado: Pagamento da parcelo do décimo terceiro salário, uma proposta de Projeto de Resolução para autorizar o pagamento da parcela do décimo terceiro em um pagamento único em dezembro de cada ano ou em duas cotas nos meses de julho e dezembro, estando esta última opção sujeita à disponibilidade financeira da Associação. Este é um ponto; depois a Secretaria tem outro ponto, mas depois de resolvido ou decidido este. Obrigado, Presidente.

<u>PRESIDENTE</u>. Obrigado, Secretário-Geral. Gostaria de oferecer a palavra às Representações.

Não existindo pedido de palavra, entendo que há acordo, considero que a proposta tem o apoio de todas as Representações, então fica <u>aprovada</u>, e a Resolução será registrada com o número 383.

#### "RESOLUÇÃO 383

#### PAGAMENTO DA PARCELA DO DÉCIMO TERCEIRO SALÁRIO

O COMITÊ DE REPRESENTANTES.

TENDO EM VISTA o Artigo 38 do Tratado de Montevidéu 1980 e a Resolução 311 do Comitê de Representantes, de 13 de dezembro de 2006.

CONSIDERANDO a necessidade de precisar o alcance do Artigo 21, ponto 4), da mencionada Resolução; e

que esta modificação não altera a forma de cálculo da parcela de décimo terceiro salário nem a parcela orçamentária destinada ao item correspondente,

#### RESOLVE:

ARTIGO ÚNICO.- Modificar o Artigo 21, ponto 4) da Resolução 311, que ficará redigido da seguinte maneira:

"4) um décimo terceiro salário anual, equivalente ao salário-base, que será liquidado completa ou proporcionalmente conforme concluído ou não um ano de serviço. O mesmo poderá ser efetuado mediante um único pagamento em dezembro de cada ano ou em duas cotas, nos meses de julho e de dezembro. Esta última opção estará sujeita à disponibilidade financeira da Associação."

O Secretário-Geral tem outro tema para informar. Cedo-lhe a palavra.

<u>SECRETÁRIO-GERAL a.i.</u> Obrigado, Presidente. Como informado às Representações em reuniões anteriores, foi realizada uma reunião da COMALEP, Diretores de Aduana, na sede desta Secretaria, de 11 a 22 de julho. Se me permitem, passo a palavra ao doutor Aldeco, Chefe do Departamento de Acordos e Negociações, para o relatório respectivo.

<u>SECRETARIA</u> (Carlos Aldeco). Muito obrigado, Secretário. Bom dia a todos. Efetivamente, de 11 a 22 de julho, na sede da Associação, foi realizada a Sexta Sessão do Comitê Ibero-Americano de Nomenclatura, evento que reuniu especialistas em aduanas e em nomenclatura da América Latina e da Espanha.

A Secretaria-Geral da ALADI se destacou por seu apoio técnico ao Convênio Multilateral sobre Cooperação e Assistência Mútua entre as Direções Nacionais de Aduanas da América Latina, Espanha e Portugal, conhecido como COMALEP, nesta oportunidade como sede, recebendo nesta Secretaria o mencionado Convênio, bem como SOS países-membros do mesmo.

Como resultado desta Sexta Sessão do Comitê Ibero-Americano, foram obtidos os seguintes documentos: "Versão final aprovada por consenso em espanhol da quinta recomendação de emenda aos textos da nomenclatura do sistema harmonizado", "Versão única em espanhol da quinta emenda à nomenclatura do sistema harmonizado VUESH 2012", "Análise e proposta de incorporação das correções à versão 2012 emanadas da OMA", "Versão aprovada por consenso em espanhol da atualização número 9 às notas explicativas" e, finalmente, a "Versão aprovada por consenso em espanhol das atualizações 16 e 17 ao índice de critérios de classificação". Obrigado.

PRESIDENTE. Muito obrigado, Secretaria-Geral, pela informação fornecida.

Agora, gostaria de reiterar o que acordamos há uns minutos sobre a reunião da próxima quarta-feira, 3 de agosto. Em princípio, estava convocada como uma reunião extraordinária, agora podemos passá-la a reunião ordinária, não?

Essa reunião terá como temas a despedida do Subsecretário Ricardo Hartstein, a decisão sobre a data da próxima Reunião do Conselho de Ministros. Outrossim, após a sessão, será feita a apresentação do livro que recopila os trabalhos vencedores do Concurso de Ensaios sobre Integração Regional, realizado pelo Cinquentenário, e do qual foi grande impulsor o Subsecretário Hartstein. Assistirá ao ato como convidado especial o ex-Secretário-Geral da ALADI, Embaixador José Félix Fernández Estigarribia, em cujo mandato foram realizadas as atividades alusivas ao Cinquentenário.

A Argentina solicita a palavra.

Representação da ARGENTINA (Guillermo Daniel Raimondi). Obrigado, Presidente. Quero voltar atrás um pouco, ao ponto das consultas que solicitei e todos tiveram a gentileza de aceitar a possibilidade de fazê-las. Presidente, se levarmos isso para a próxima semana, encontramo-nos com a mesma situação em que estamos hoje, referente à primeira data que propus, 4 de agosto, ou seja, na próxima semana também vai faltar uma semana para o dia 11.

Parece-me importante, se as Representações consideram factível, ter respostas no decorrer desta semana, para não descartar *a priori* a primeira opção que, como indiquei, é a preferência de nosso Chanceler: 11 de agosto. Essa é minha observação.

Então, Presidente, proponho, se possível, enviar as respostas à consulta antes de sexta-feira ao senhor, para que no dia 3 simplesmente formalizemos a convocatória, e não voltar a ter toda a discussão sobre a data. Este é um ponto, Presidente. Depois quero fazer outro comentário em Assuntos diversos.

<u>PRESIDENTE</u>. Obrigado, Representante Permanente da Argentina. Penso que tem razão, seria necessário estabelecer, de alguma maneira, um espaço de alguns dias que restam desta semana para que eu possa receber dos senhores uma resposta sobre a data da preferência de cada um dos países para a realização da reunião, no entendimento que no dia 3 de agosto, efetivamente, a reunião será para formalizar a data da próxima Reunião do Conselho de Ministros.

Em todo caso, no que diz respeito a mim, teríamos que fazê-lo assim, porque na próxima segunda-feira estarei viajando para fora do país, então teria que estar para essa data, de alguma maneira eu poderia ter já uma informação sobre isso para transladá-la a todos. Como não há nenhum pedido de palavra, entendo que todas as Representações estão de acordo. Agora passo novamente a palavra ao Representante Permanente da Argentina, que tem outro tema para apresentar.

<u>Representação da ARGENTINA</u> (Guillermo Daniel Raimondi). Muito obrigado, Presidente. Trata-se de um problema que tem relação com o orçamento da Associação.

Os senhores sabem que os mandatos dos Subsecretários vencem no fim do mês, no dia 31 de julho, e um dos Subsecretários está em exercício interino da Secretaria-Geral por uma decisão deste mesmo Comitê no mês de março, na Resolução 375, se não me equivoco.

Administrativamente, pelas normas e pela forma pela qual foram contratados os Subsecretários em seu momento, a Secretaria não poderia pagar mais o salário ao senhor Quina a partir de 1º de agosto, isso requer uma decisão do Comitê indicando como segue sua relação laboral, digamos assim, com a Secretaria-Geral.

Por isso, permiti-me distribuir um projeto, que lamentavelmente não foi analisado na Comissão da semana passada porque eu não tinha presente este problema –indicaram-me esta questão nesta semana – no qual se propõe que enquanto durar o exercício interino da Secretaria-Geral até a designação de um novo Secretário e sua assunção – ou seja, são os mesmos termos apresentados na Resolução 375 –, o senhor Quina receba a remuneração correspondente ao Secretário-Geral.

É o que está sendo feito na prática atualmente, e disso se trata o projeto. Como estamos no final do mês e esta é a última Reunião do Comitê de julho, tomei a liberdade de submeter o tema à consideração dos senhores. Obrigado.

<u>PRESIDENTE</u>. Obrigado, senhor Representante Permanente da Argentina. O texto do Projeto de Resolução foi distribuído, entendo que todas as Representações têm ou terão o projeto em alguns segundo nas suas pastas.

A Representação de Cuba pediu a palavra.

Representação de CUBA (Mirna Martínez Ajuria). Sim, muito obrigada, Presidente. Para indicar que não temos objeção à proposta do Presidente da Comissão de Orçamento. Obrigada.

PRESIDENTE. Obrigado, Representante de Cuba. O Representante do Uruguai.

<u>Representação do URUGUAI</u> (Gonzalo Rodríguez Gigena). No mesmo sentido, senhor Presidente.

PRESIDENTE. A Representação do Paraguai.

<u>Representação do PARAGUAI</u> (Alejandro Hamed Franco). Obrigado, Presidente. Nós também estamos de acordo.

PRESIDENTE. Obrigado. A Representação do Peru.

Representação do PERU (José Emilio Romero Cevallos). Plenamente de acordo, Presidente.

<u>PRESIDENTE</u>. México, Colômbia, Bolívia, Equador. Considero que sobre este tema há consenso, de tal maneira que o Projeto de Resolução fica <u>aprovado</u>, e será registrado como Resolução número 384.

#### "RESOLUÇÃO 384

#### REMUNERAÇÃO DO SECRETÁRIO-GERAL INTERINO

O COMITÊ DE REPRESENTANTES,

TENDO EM VISTA o Artigo 35 do Tratado de Montevidéu 1980 e a Resolução 375 do Comitê de Representantes.

CONSIDERANDO que o senhor Oscar Quina Truffa esteve desempenhando, desde 20 de março de 2011, o cargo de Secretário-Geral Interino da ALADI, designado como tal mediante a Resolução 375 do Comitê de Representantes, e que corresponde, por conseguinte, receber a retribuição e outros benefícios inerentes ao cargo de Secretário-Geral, conforme as disposições orçamentárias em vigor na Associação,

#### **RESOLVE:**

Dispor que, a partir de 1° de agosto de 2011 e até a designação do novo Secretário-Geral pelo Conselho de Ministros e sua correspondente posse, o senhor Oscar Quina Truffa receba a remuneração destinada ao cargo de Secretário-Geral – FI-1 — e todos aqueles benefícios inerentes a esse cargo."

Não havendo outro tema na agenda da Ordem do dia para esta reunião, encerra-se a sessão, agradecendo por todas as participações e desejando-lhes um bom dia. Obrigado.